

AURORA[®]

AU 3369



Electric
BRUSH STYLER

ONLY FOR HOUSEHOLD USE

www.aurora-ua.com

www.aurora-tm.com



Опис схеми приладу

1. Робоча поверхня
2. Щітка
3. Світловий індикатор роботи
4. Вимикач
5. Корпус
6. Захист шнура від перекручування

Описание схемы прибора

1. Рабочая поверхность
2. Щетка
3. Световой индикатор работы
4. Выключатель
5. Корпус
6. Защита шнура от перекручивания

Components identification

1. Working surface
2. Brush
3. Operation indicator
4. Switch
5. Body
6. Cord swivel protection

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації. Використовуйте виріб тільки за його прямим призначенням, як описано в інструкції.

Перед першим вмиканням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, позначені на наклейці, параметрам електромережі.

Використовувати тільки в побутових цілях згідно даного керівництва з експлуатації. Прилад не призначений для промислового та комерційного застосування.

Не користуйтеся виробом поза приміщеннями. Завжди відключайте виріб від електромережі перед очищенням або якщо Ви його не використовуєте.

Щоб уникнути ураження електричним струмом, не занурюйте виріб у воду або інші рідини.

Якщо це відбулося, **НЕ ТОРКАЙТЕСЯ ВИРОБУ**, негайно вимкніть його з мережі та зверніться до сервісного центру для перевірки.

Щоб уникнути отримання опіків не торкайтеся до нагрівальних елементів.

Не використовуйте виріб в безпосередній близькості від ванни, душу або плавального басейну.

Не розпиляти засоби для укладання волосся при працюючому приладі.

Не вмикайте пристрій у місцях, де розпилюють аерозолі чи застосовуються легкозаймисті рідини.

Виріб не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.

Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з виробом.

Не залишайте включений виріб без нагляду.

Не використовуйте приладдя, що не входять в комплект.

Не переносьте виріб за шнур, або петельку для підвішування.

Не можна використовувати виріб з пошкодженим шнуром живлення та/або вилкою. Щоб уникнути небезпеки пошкоджений шнур живлення повинен бути замінений в авторизованому сервісному центрі.

Не намагайтеся самостійно ремонтувати виріб або замінювати будь-які деталі. При виявленні неполадок звертайтеся до найближчого сервісного центру.

Слідкуйте, щоб шнур живлення не торкався гострих крайок та гарячих поверхонь.

Якщо виріб деякий час перебувало при температурі нижче 0 ° C, перед включенням його слід витримати в кімнатних умовах не менше 2 годин.



УВАГА:

Уникайте дотику гарячих поверхонь виробу з обличчям, шиєю та іншими частинами тіла.

Будьте обережними! Робоча поверхня залишається гарячою деякий час після відключення приладу від мережі.

Ставте прилад на рівну, стійку і термостійку поверхню.

Щоб уникнути перегріву, безперервна експлуатація виробу не повинна перевищувати більше 10 хвилин і обов'язково робіть перерву не менше 10 хвилин.

Заборонено використовувати виріб на вологому волоссі.

Не користуйтеся приладом, якщо ваші волосся ослаблені.

Занадто часте використання приладу на максимальній температурі може призвести до пошкодження волосся.

Не користуйтеся приладом для укладання синтетичних перук.

Не використовувати прилад поблизу ванних кімнат, басейнів або інших ємностей, що містять воду.

ПОРАДИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ

Перш ніж приступати до роботи, необхідно вимити волосся. Для досягнення найкращих результатів користуйтеся кондиціонером для волосся. Після миття висушіть волосся.

Не використовуйте на одну і ту ж пасмо волосся занадто тривалий період часу, щоб уникнути пошкодження волосся.

Для збереження здоров'я волосся користуйтеся термозахисними засобами для укладання.

Роблячи укладання, обробляйте всі пасма волосся рівномірно.

Для збереження укладання нанесіть на кожну пасмо волосся невелику кількість закріплює кошти для укладання.

РОБОТА

Повністю розмотайте шнур живлення.

Підключіть виріб до електромережі.

Увімкніть виріб, при цьому повинен загорітися світловий індикатор роботи.

В залежності від товщини і типу Вашого волосся, у виробі передбачено два температурні режими.

Перше положення вимикача відповідає високій температурі - дана температура підходить

для моделювання зачіски або розчісування дуже жорсткого волосся.

Друге положення відповідає низькій температурі - підходить для укладання тонких, нормальних або кучерявого волосся.

Після закінчення роботи відключіть виріб від мережі.

ЧИСТКА ТА ДОГЛЯД

Перед чищенням вимкніть прилад від електромережі і дайте йому повністю охолонути.

Протріть гребінець зовні вологою тканиною.

Не використовуйте абразивні чистячі засоби.

ЗБЕРІГАННЯ

Щоб не пошкодити шнур, що не намотуйте його на корпус.

Зберігайте прилад в прохолодному, недоступному для дітей сухому місці.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення	220-240 Вольт ~50 Герц
Потужність	30 Ватт

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации.

Используйте изделие только по его прямому назначению, как описано в инструкции.

Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.

Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Изделие не предназначено для промышленного или коммерческого применения.

Не пользуйтесь изделием вне помещений.

Всегда отключайте изделие от электросети перед очисткой или если Вы его не используете.

Во избежание поражения электрическим током, не погружайте изделие в воду или другие жидкости. Если это произошло, **НЕ БЕРИТЕСЬ ЗА ИЗДЕЛИЕ**, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.

Во избежание получения ожогов не прикасайтесь к нагревательным элементам.

Не используйте изделие в непосредственной близости от ванны, душа или плавательного бассейна.

Не распыляйте средства для укладки волос при работающем изделии.

Не включайте изделие в местах, где распыляются аэрозоли либо используются легковоспламеняющиеся жидкости.

Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании изделия лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с изделием.

Не оставляйте включенное изделие без присмотра.

Не используйте принадлежности, не входящие в комплект данного изделия.

Не переносите изделие за шнур или петельку для подвешивания.

Нельзя использовать изделие с поврежденным шнуром питания и/или вилкой. Во избежание опасности поврежденный шнур питания должен быть заменен в авторизованном сервисном центре.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать изделие или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.

Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.

Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдерживать в комнатных условиях не менее 2 часов.



ВНИМАНИЕ:

Избегайте соприкосновения горячих поверхностей изделия с лицом, шеей и другими частями тела.

Будьте осторожными! Рабочая поверхность остается горячей некоторое время после отключения изделия от сети.

Ставьте изделие на ровную, устойчивую и термостойкую поверхность.

Во избежание перегрева, непрерывная эксплуатация изделия не должна превышать более 10 минут и обязательно делайте перерыв не менее 10 минут.

Запрещено использовать изделие на мокрых волосах.

Не пользуйтесь изделием, если ваши волосы чересчур ослаблены.

Слишком частое использование изделия на максимальной температуре может привести к повреждению волос.

Не пользуйтесь изделием для укладки синтетических париков.

Не использовать изделие вблизи ванн, бассейнов или других емкостей, содержащих воду.

СОВЕТЫ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Прежде чем приступить к работе, необходимо вымыть волосы. Для достижения наилучших результатов пользуйтесь кондиционером для волос. После мытья высушите волосы.

Не обрабатывайте одну и ту же прядь волос слишком продолжительный период времени во избежание повреждения волос.

Для сохранения здоровья волос пользуйтесь термозащитными средствами для укладки.

Делая укладку, обрабатывайте все пряди волос равномерно.

Для сохранения укладки нанесите на каждую прядь волос небольшое количество закрепляющего средства для укладки.

РАБОТА

Полностью размотайте шнур питания.

Подключите изделие к электросети.

Включите изделие, при этом должен загореться световой индикатор работы.

В зависимости от толщины и типа Ваших волос, в изделии предусмотрено два температурных режима.

Первое положение выключателя соответствует высокой температуре – данная температура

подходит для моделирования прически или расчесывания очень жестких волос.

Второе положение соответствует низкой температуре – подходит для укладки тонких, нормальных или вьющихся волос.

После окончания работы отключите изделие от электросети.

ЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой отключите изделие от электросети и дайте ему полностью остыть.

Протрите расческу снаружи влажной тканью.

Не используйте абразивные чистящие средства.

ХРАНЕНИЕ

Чтобы не повредить шнур, не наматывайте его на корпус.

Храните изделие в прохладном, недоступном для детей сухом месте.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание

220-240 Вольт ~50 Герц

Мощность

30 Ватт

SAFETY PRECAUTIONS

Carefully read the owner's manual.

Use the product only for its intended purpose, as described in the instructions.

Before the first switching on, check that the product specifications listed on the label, the voltage supply.

Use only for domestic purposes in accordance with this operating manual. The device is not designed for industrial or commercial use.

Do not use this product outdoors.

Always unplug the product from the mains before cleaning or when not in use.

To avoid electric shock, do not immerse the product in.

If this happens, **DO NOT TOUCH** the appliance, unplug it from the electrical outlet and contact a service center for inspection. To avoid burns, do not touch the heating elements.

Do not use this product in close proximity to the bath, shower or swimming pool.

Do not spray the hair styling product during operation.

The product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or their lack of experience or knowledge, unless they are controlled or instructed on the use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children must be controlled to prevent the game with the product.

Do not leave the product unattended.

Do not use accessories not included with this product.

Do not carry the product by the cord or loop for hanging.

TIPS FOR USE

Before you start working, you need to wash your hair. For best results, use a hair conditioner. After washing, dry the hair.

Do not treat the same strand of hair is too long period of time in order to avoid damage to the hair.

Do not use the product with a damaged cord and / or plug. To avoid the risk of damage to the power cord must be replaced by an authorized service center.

Do not attempt to repair the product or replace any parts. When problems are detected, contact the nearest service center.

Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.

If the product was some time at temperatures below 0°C, before switching it should be kept indoors for at least 2 hours.



ATTENTION:

Avoid contact the heated surfaces to face, neck and other body parts.

Be careful! Working surface remains hot for some time after switching off the device from the network. Place the device on a flat, stable, heat-resistant surface.

To avoid overheating, the continuous operation of the unit should not exceed 10 minutes and be sure to take a break for at least 10 minutes.

It is forbidden to use the product on wet hair.

Do not use the appliance if your hair is too loose.

Too frequent use of the device at the maximum temperature can damage the hair.

Do not use the appliance for styling synthetic wigs.

Do not use the unit near bathrooms, swimming pools or other containers containing water.

To maintain healthy hair, use thermal protection means for stacking.

Doing styling, treat all the hair strands evenly.

To save installations apply to each strand of hair a small amount of fixing styling.

WORK

Fully unwind the power cord.

Connect the product to an electrical outlet.

Turn on the product, and the indicator light should illuminate the work.

Depending on the thickness and type of your hair, in the article has two heat settings.

The first position of the switch corresponds to a high temperature - this temperature is suitable

for modeling hairstyles or combing hair is very hard.

The second position corresponds to a low temperature - suitable for laying thin, normal or curly hair.

When finished, disconnect the product from the electrical outlet.

CARE AND CLEANING

Before cleaning, unplug the appliance and let it cool completely.

Wipe the comb on the outside with a damp cloth.

Do not use abrasive cleaners.

STORAGE

In order not to damage the cord, wrap it around the body.

Store in a cool, out of reach of children, dry place.

SPECIFICATIONS

Power source	220-240 V ~50 Hz
Power	30 Watt

ЗМІСТ \ СОДЕРЖАНИЕ \ CONTENT

ОПИС \ ОПИСАНИЕ \ COMPONENTS IDENTIFICATION	2
УКРАЇНСЬКА	3
РУССКИЙ	5
ENGLISH	7